

**Briuselis, 2026 m. liepos 28 d.  
(OR. en)**

**11741/26  
ADD 1**

---

---

**Tarpinstitucinė byla:  
2026/0216 (NLE)**

---

---

**AELE 59  
FL 27  
ISL 37  
N 63  
MI 760  
ENER 504**

**PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS**

---

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nuo:                | Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo<br>direktorė Martine DEPREZ                                                                                                                                                                         |
| gavimo data:        | 2026 m. liepos 27 d.                                                                                                                                                                                                                                                |
| kam:                | Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET                                                                                                                                                                                                    |
| Komisijos dok. Nr.: | COM(2026) 389 annex                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Dalykas:            | PRIEDAS<br>prie<br>Pasiūlymo dėl<br>TARYBOS SPRENDIMO<br>dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE<br>jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo IV priedo (Energija) dalinio<br>pakeitimo<br>(Dujų perdavimo tinklų balansavimo kodeksas) |

---

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2026) 389 annex.

---

Pridedama: COM(2026) 389 annex



EUROPOS  
KOMISIJA

Briuselis, 2026 07 27  
COM(2026) 389 final

ANNEX

**PRIEDAS**

**prie**

**Pasiūlymo dėl**

**TARYBOS SPRENDIMO**

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame  
komitete, dėl EEE susitarimo IV priedo (Energija) dalinio pakeitimo**

**(Dujų perdavimo tinklų balansavimo kodeksas)**

## **PRIEDAS**

### **EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMO PROJEKTAS**

**Nr. [...]**

**[...]**

#### **kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo IV priedas (Energija)**

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2014 m. kovo 26 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 312/2014, kuriuo nustatomas dujų perdavimo tinklų balansavimo kodeksas<sup>1</sup>;
- (2) pagal 2017 m. gegužės 5 d. EEE jungtinio komiteto sprendimą Nr. 93/2017<sup>2</sup> Islandijai taikoma nuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 715/2009, kuris yra Reglamento (ES) Nr. 312/2014 teisinis pagrindas, nukrypti leidžianti nuostata. Todėl Reglamentas (ES) 312/2014 netaikomas Islandijai;
- (3) Reglamento (ES) Nr. 312/2014 2 straipsnio 2 dalyje numatyta, kad reglamentas netaikomas balansavimo zonoms valstybėse narėse, kuriose pagal Direktyvos 2009/73/EB 49 straipsnį taikoma leidžianti nukrypti nuostata. Pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/73/EB, įtrauktą į EEE susitarimą 2017 m. gegužės 5 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 93/2017<sup>3</sup>, tokia nukrypti leidžianti nuostata taikoma Lichtenšteinui. Todėl Reglamentas (ES) 312/2014 netaikomas Lichtenšteinui;
- (4) Norvegijoje nėra dujų perdavimo tinklo, kuriam būtų taikomos 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 715/2009 dėl teisės naudotis gamtinių dujų perdavimo tinklais sąlygų, panaikinančio Reglamentą (EB) Nr. 1775/2005<sup>4</sup>, nuostatos. Todėl Reglamentas (ES) Nr. 312/2014 turėtų būti įtrauktas į EEE susitarimą ir perkeltas į nacionalinę teisę, tačiau jo taikymas turėtų būti sustabdytas, kol Norvegijoje bus sukurtas veikiantis dujų perdavimo tinklas. Kai jis bus sukurtas, Norvegija turėtų apie tai atitinkamai pranešti ELPA priežiūros institucijai;
- (5) kadangi Reglamentas (ES) Nr. 312/2014 buvo priimtas remiantis Reglamentu (EB) Nr. 715/2009, adaptacijos tekstai, parengti ir priimti pagal 2017 m. gegužės 5 d. EEE jungtinio komiteto sprendimą Nr. 93/2017<sup>5</sup>, kuriuo Reglamentas (ES) Nr. 715/2009 įtraukiamas į EEE susitarimą, yra svarbūs taikant Reglamentą (ES) Nr. 312/2014;
- (6) todėl EEE susitarimo IV priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

<sup>1</sup> OL L 91, 2014 3 27, p. 15.

<sup>2</sup> OL L 36, 2019 2 7, p. 44.

<sup>3</sup> OL L 36, 2019 2 7, p. 44.

<sup>4</sup> OL L 211, 2009 8 14, p. 36.

<sup>5</sup> OL L 36, 2019 2 7, p. 44.

## PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

### *1 straipsnis*

EEE susitarimo IV priede po 51 punkto (Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1348/2014) įterpiamas šis punktas:

„52. **32014 R 0312:** 2014 m. kovo 26 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 312/2014, kuriuo nustatomas dujų perdavimo tinklų balansavimo kodeksas (OL L 91, 2014 3 27, p. 15).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

Norvegija gali sustabdyti reglamento įgyvendinimą, kol jos teritorijoje pradės veikti dujų perdavimo tinklas. Kai jis bus sukurtas, Norvegija apie tai praneša ELPA priežiūros institucijai.

Šis reglamentas netaikomas Islandijai ir Lichtenšteiui.“

### *2 straipsnis*

*Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede skelbtinas Komisijos reglamento (ES) 312/2014 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

### *3 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja [...], jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį\*.

### *4 straipsnis*

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede. Priimta Briuselyje [...].

*EEE jungtinio komiteto vardu*

*Pirmininkas / Pirmininkė*

[...]

*EEE jungtinio komiteto*

*sekretoriai*

[...]

---

\* [Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.] [Konstituciniai reikalavimai nurodyti.]